

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 22 novembre 2007 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Madame et Messieurs:

Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines

Marco Marois, représentant de Saint-Benoît-Lâbre

Elzéar Dupuis, vice-président et représentant de Saint-René

Régis Drouin, représentant de Ville Saint-Georges

St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie

Bruno Reny, représentant de Saint-Prosper

Bernard Rodrigue, représentant de Saint-Philibert

Paul Joly, représentant de La Guadeloupe

Robert Joly, représentant de Saint-Martin

Gabriel Giguère, représentant de Saint-Côme-Linière

Marc Grenier, représentant de Notre-Dame-des-Pins

René Paquet, représentant de Saint-Théophile

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Éric Lachance, président et représentant de la municipalité de Saint-Gédéon de Beauce.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 3591-07**

**ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté en y ajoutant les items suivants:**

- 13.4 Avis d'infraction daté du 19 novembre 2007 reçu du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs;**
- 16-b Modification au circuit de collecte sélective;**
- 16-c Étude collecte à trois (3) voies -vs- tri-compostage;**
- 16-d Disposition du chèque reçu de Recyc-Québec dans le dossier de compensation de la collecte sélective;**
- 16-e Compte rendu verbal du colloque annuel organisé par Réseau Environnement en novembre 2007 à Sherbrooke.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 3592-07**

**NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ÉLECTION**

**CONSIDÉRANT qu'à chaque année lors de l'assemblée du mois de novembre, il y a lieu de nommer un président et deux vice-présidents à la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an;**

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marco Marois  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie soit nommé président d'élection.**

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3593-07**

#### **NOMINATION D'UN PRÉSIDENT DE LA RÉGIE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Éric Lachance, représentant de la municipalité de Saint-Gédéon de Beauce soit nommé président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3594-07**

#### **NOMINATION D'UN VICE-PRÉSIDENT**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Bruno Reny  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Madame Christine Caron, représentante de la municipalité de Saint-Simon-les-Mines soit nommée vice-présidente de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3595-07**

#### **NOMINATION D'UN VICE-PRÉSIDENT**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Marco Marois  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Elzéar Dupuis, représentant de la municipalité de Saint-René soit nommé vice-président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3596-07**

#### **CLÔTURE DES MISES EN NOMINATION**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Madame Christine Caron  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la période de mise en nomination soit close.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3597-07**

### **AUTORISATION À SIGNER LES CHÈQUES**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
APPUYÉ par Monsieur Bruno Reny  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Éric Lachance, président ou  
Madame Christine Caron, vice-présidente ou  
Monsieur Elzéar Dupuis, vice-président**

**Soient autorisés à signer conjointement avec Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier, les chèques et autres documents bancaires de la Régie.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3598-07**

### **ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DU 18 OCTOBRE 2007**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 18 octobre 2007 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉE**

## **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.**

- Les autorisations de dépenses en date du 22 novembre 2007;
- Le tonnage acheminé au lieu d'enfouissement par chacune des municipalités au cours du mois d'octobre 2007 avec comparatif depuis 1999;
- Le tonnage de matières récupérées (bac bleu) au cours du mois d'octobre 2007.

## **RÉSOLUTION NO: 3599-07**

### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Monsieur Régis Drouin  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques #C-700602 à #C-700666 inclusivement, de même que les chèques #C-270407 à #C-270450 inclusivement, pour un déboursé total de 198 139.11\$.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3600-07**

### **FOURNITURE DE DIESEL - 2008**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3567-07 adoptée le 30 août 2007 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la fourniture de diesel pour l'année 2008;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a reçu une seule soumission et qu'elle a été expédiée par télécopieur et ce, contrairement à l'article 3.4 page B2 du devis;

**CONSIDÉRANT** que la soumission reçue est jugée non conforme;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Bernard Rodrigue  
**APPUYÉ** par Monsieur René Paquet  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil rejette la soumission reçue et retourne en appel d'offre sur invitation dans ce dossier.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3601-07**

### **FOURNITURE D'ESSENCE À LA POMPE – 2008**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3567-07 adoptée le 30 août 2007 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres sur invitation pour la fourniture d'essence pour l'année 2008;

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a invité cinq (5) fournisseurs à déposer une offre à la Régie;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions effectuée le 15 novembre 2007 est remise à chacun des membres de ce conseil;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont les suivantes :

<b>INVITÉS</b>	<b>ESCOMPTE ACCORDÉ EN %</b>
Garage Serge Poulin	N'a pas déposé
Garage Guy Jacques Inc.	2.5%
Gaz Bar André Doyon (Huiles M. Gagnon)	Non conforme
Gaz Bar Bérubé Inc.	2.0%
Dépanneur Le Frigo	N'a pas déposé

**CONSIDÉRANT** que deux (2) soumissions reçues sont conformes;

**CONSIDÉRANT** que la soumission déposée par Gaz Bar André Doyon (Les Huiles Marcel Gagnon Inc.) est jugée non conforme car elle a été transmise par télécopieur et ce, contrairement au 5<sup>e</sup> paragraphe de l'appel d'offre;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Bruno Reny  
**APPUYÉ** par Monsieur Régis Drouin  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accorde à Garage Guy Jacques Inc., le mandat de fourniture d'essence pour l'année 2008, en considérant que le prix de détail à la pompe soit concurrentiel avec les autres détaillants.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 3602-07**

**FOURNITURE DE MATÉRIAUX GRANULAIRES - 2008**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3567-07 adoptée le 30 août 2007 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la fourniture de matériaux granulaires pour l'année 2008;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions effectuée le 15 novembre 2007 est remise à chacun des membres de ce conseil;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont les suivantes :

SOUSSIONNAIRES	Pierre 0-3/4	Pierre 3/4 net	Pierre 4 à 8"	Sable lavé	Sable filtrant Classe A	Sable Classe B	Tuf
Excavation Transco Inc.							6.00\$
Excavation R. Beaudoin & Fils Inc.	9.25\$	10.65\$	12.15\$	13.45\$	13.45\$	7.15\$	7.25\$
Excavation Paul Jacques Inc.				12.00\$	10.75\$		5.49\$

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont toutes conformes;

**CONSIDÉRANT** qu'à ces prix il faut ajouter les taxes applicables;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly  
**APPUYÉ** par Madame Christine Caron  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE les matériaux soient commandés chez le fournisseur ayant déposé les meilleures offres dans chacune des catégories telles que décrites dans le préambule de la présente résolution.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 3603-07**

**LOCATION DE MACHINERIE POUR 2008**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3567-07 adoptée le 30 août 2007 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la location de machinerie pour l'année 2008;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a reçu une (1) seule soumission, laquelle a été ouverte le 15 novembre 2007;

**CONSIDÉRANT** que le rapport d'ouverture des soumissions déposé à chacun des membres de ce conseil lors de la présente assemblée, lequel rapport est joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte la soumission reçue ainsi que le rapport d'ouverture des soumissions;

**QUE** le contremaître affecté au lieu d'enfouissement soit autorisé par la présente à faire appel aux services du plus bas soumissionnaire selon la catégorie de machinerie dont il peut avoir besoin au cours de l'année 2008.

### **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3604-07**

#### **SOCIAL ANNUEL – ADMINISTRATEURS - EMPLOYÉS**

**CONSIDÉRANT** qu'à chaque année la Régie organise un social annuel, administrateurs – employés;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** la Régie tienne son social annuel le 11 janvier 2008 en organisant si possible cette rencontre dans une salle de quilles;

**QUE** la Régie rembourse à chaque représentant ou employé ses dépenses afférentes jusqu'à concurrence de 20.00\$;

**QUE** le sujet soit rediscuté à l'assemblée de décembre 2007.

### **ADOPTÉE**

#### **CORRESPONDANCE**

- Dépôt de la résolution #2007-10-165 adoptée le 17 octobre 2007 par la MRC Beauce-Sartigan;
- Article paru dans le magazine «Transport Magazine» en novembre 2007, relativement au recyclage au Québec;
- Lettre de Recyc-Québec datée du 31 octobre 2007 concernant les compensations en rapport avec la collecte sélective, également copie d'un chèque au montant de 235 838.95\$ reçu par la Régie dans ce dossier;
- Avis d'infraction du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs daté du 19 novembre 2007 relativement au rejet d'eaux de lixiviation non conforme en août 2007.

## **RÉSOLUTION NO: 3605-07**

### **REMBOURSEMENT DE FRAIS**

- CONSIDÉRANT** que la Régie avait désigné par sa résolution #3579-07 sa représentativité au colloque organisé par Réseau Environnement à Sherbrooke en novembre 2007;
- CONSIDÉRANT** que Messieurs Éric Lachance et Gabriel Giguère ont également assistés à cette rencontre;
- CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de leur rembourser les frais inhérents à leur déplacement;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly  
**APPUYÉ** par Monsieur Régis Drouin  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte de rembourser à Messieurs Giguère et Lachance les frais inhérents à leur déplacement dans ce dossier.

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3606-07**

### **JOURNÉE DE FORMATION**

- CONSIDÉRANT** que l'association des organismes municipaux de gestion des matières résiduelles (AOMGMR) tiendra le 07 décembre 2007 une journée de formation et son assemblée générale annuelle;
- CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'assister à cette formation;
- CONSIDÉRANT** que Monsieur Éric Lachance, président et Monsieur Régis Drouin, administrateur ont manifesté le désir d'assister à cette formation;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Marco Marois  
**APPUYÉ** par Monsieur Paul Joly  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** Messieurs Lachance et Drouin soient désignés pour représenter la Régie à cette formation;

**QUE** les frais inhérents soient à la charge de la Régie.

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3607-07**

### **MODIFICATION AU CIRCUIT DE COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES**

- CONSIDÉRANT** qu'en date du 18 septembre 2007, Services Sanitaires Denis Fortier Inc. par l'entremise de son secrétaire-trésorier, Monsieur Steve Fortier, a adressé à la Régie une demande à l'effet de changer le jour de collecte des matières recyclables du secteur de la 125<sup>e</sup> avenue à Ville Saint-Georges;
- CONSIDÉRANT** que sa proposition est à l'effet de changer du secteur #06 qui se fait actuellement le mardi pour le secteur #03 qui se fait le mercredi environ huit (8) résidents;
- CONSIDÉRANT** que la Ville de Saint-Georges s'est montrée favorable à un tel changement (résolution 07-4405);
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Bruno Reny  
**APPUYÉ** par Monsieur René Paquet  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte la demande de changement proposée et autorise Services Sanitaires Denis Fortier Inc. à procéder au changement demandé après en avoir informé les résidents concernés.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3608-07**

### **REDISTRIBUTION DES ARGENTS REÇUS DE RECYC-QUÉBEC**

- CONSIDÉRANT** que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a reçu de Recyc-Québec un chèque au montant de 235 838.95\$ à partir du programme de compensation pour la collecte sélective;

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Marco Marois  
**SECONDÉ** par Monsieur Robert Joly

**QUE** ce montant soit retourné aux municipalités dans la même proportion qu'il a été calculé par Recyc-Québec;

D'autres administrateurs demandent que ce montant demeure à la Régie compte tenu qu'il y a des projets à la Régie qui nécessiteront des investissements importants à court et moyen terme (système de traitement, gestion des matières putrescibles);

Compte tenu qu'il y a une proposition sur la table, le président, Monsieur Éric Lachance demande le vote;

**POUR 2**  
**CONTRE 10**

Cette proposition est rejetée majoritairement.

### **ADOPTÉE**



**RÉSOLUTION NO: 3609-07**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Marco Marois  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE cette assemblée soit levée à 21h10.**

**ADOPTÉE**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**ÉRIC LACHANCE**

**ROGER TURCOTTE**